

《中国（云南）——柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在昆明启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨新闻部大臣（部长）奈帕德拉官方脸书账号



《游云南 看吴哥——丽江古城如何吸引游客》  
2024 年 6 月 6 日刊播于柬埔寨新闻部大臣（部长）奈帕德拉官方脸书账号





《柬中媒体共议发展 共促合作——柬埔寨新闻大臣（部长）专访》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨新闻部大臣（部长）奈帕德拉官方脸书账号



**Neth Pheaktra**  
2024年6月8日 · 🌐

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មានអំពាវនាវដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជានិងចិនបន្តចូលរួម និងធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរួមគ្នាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានពិតអំពីកម្ពុជានិងប្រទេសចិនដើម្បីចូលរួមពង្រឹងសាមគ្គីភាព និងមិត្តភាពនៃប្រទេសទាំងពីរក៏ដូចជាចូលរួមក្នុងការលើកកម្ពស់ផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ ទេសចរណ៍ វិនិយោគ។ ការអំពាវនាវនេះធ្វើឡើងនៅក្នុងឱកាសដែលកងកម្មវិធីនៃក្រ ភក្ត្រា ចូលរួមជាមួយលោកជំទាវ ជីង យ៉ុង សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍និងជាប្រធានផ្នែកយោសាធាការនៃគណៈកម្មាធិការគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិនខេត្តយូណាន បើកសម្ភោធកម្មវិធីសំឡេងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ«ដើរកម្សាន្តនៅយូណាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ» កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគួនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន ដែលយុទ្ធនាការដ៏សំខាន់ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយពីសក្តានុពលទេសចរណ៍បេតិកភណ្ឌនិងវប្បធម៌នៃប្រទេសទាំងពីរ និងដើម្បីជំរុញកំណើនទេសចរណ៍ឱ្យកាន់តែឆ្លាស់ ហើយប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសារព័ត៌មានពិតជាដើរតួនាទីសំខាន់ក្នុងការបញ្ជូនព័ត៌មានពិតនិងពិសក្តានុពលទេសចរណ៍ បេតិកភណ្ឌនិងវប្បធម៌ដល់ប្រជាពលរដ្ឋ។



ថ្ងៃទី ៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២៤  
ក្រុងគួនមីង ប្រទេសចិន



中国(云南) — 柬埔寨  
“游云南 看吴哥” 遗产地之声系列活动  
中柬媒体社长总编辑对话会  
2024年6月7日  
中国·昆明

《共议发展 共促合作——专访柬埔寨王国新闻部大臣奈帕德拉》  
刊登于柬埔寨文《高棉》杂志 2024 年 7 月刊

**KHMER**  
ភាសាខ្មែរ | Khmer Language

**រួមគ្នាពិភាក្សាពីការអភិវឌ្ឍ ដើម្បីពង្រីកចូលរួមប្រជាជន**  
ពង្រឹងសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌

**共议发展 共促合作**  
——专访柬埔寨王国新闻部大臣奈帕德拉

本報記者 王雲雲 採訪



ថ្ងៃទី០៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគួនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍និងជាប្រធានផ្នែកយោសាធាការនៃគណៈកម្មាធិការគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិនខេត្តយូណាន បានប្រកាសបើកសម្ភោធកម្មវិធីសំឡេងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ«ដើរកម្សាន្តនៅយូណាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ» កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគួនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន។ លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានប្រកាសថា កម្មវិធីនេះមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ក្នុងការលើកកម្ពស់ការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។

លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។ លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។

លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។ លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។



ថ្ងៃទី០៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគួនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍និងជាប្រធានផ្នែកយោសាធាការនៃគណៈកម្មាធិការគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិនខេត្តយូណាន បានប្រកាសបើកសម្ភោធកម្មវិធីសំឡេងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ«ដើរកម្សាន្តនៅយូណាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ» កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគួនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន។

លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។ លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។

លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។ លោកជំទាវ ជីង យ៉ុង បានបញ្ជាក់ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយកាត់បន្ថយចំនុចខ្វះខាតក្នុងការសហប្រតិបត្តិការរវាងប្រទេសចិន និង កម្ពុជា ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និង វប្បធម៌។

《共议发展 共促合作——专访柬埔寨王国新闻部大臣奈帕德拉》  
2024 年 7 月 29 日刊播于云桥网柬埔寨语频道

English ភាសាខ្មែរ ພາສາລາວ ອັງກິດ ភាសាไทย Tiếng Việt 中文

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មានប្រទេសកម្ពុជា៖ គំនិតផ្តួចផ្តើម “ខ្សែក្រវាត់ និងផ្លូវ” ផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់  
ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសដទៃទៀត

ប្រភព: Lanmei Party (LMP) | 2024-07-29 18:05:46



“游云南 看吴哥” 遗产地之声系列活动是提升两国旅游宣传水平的重要举措

ថ្វីបោះ នៅក្នុងបទសវិស័យព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំនួន ៦ កន្លែង នៅក្រុង កុងមីន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មានប្រទេសកម្ពុជាបានមានប្រសាសន៍ថា៖ “ខ្សែក្រវាត់ និងផ្លូវ” គឺជាគំនិតផ្តួចផ្តើមដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្កើនការស្នាក់នៅរបស់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ ហើយប្រទេសកម្ពុជានឹងប្រសើរឡើងទៅជាទីប្រជុំផលប្រយោជន៍ដល់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ពីគំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ។ ក្នុងរយៈពេលទំនាក់ទំនងមកនេះ កម្រោងវិនិយោគរបស់ខ្លួនជាច្រើននៅប្រទេសកម្ពុជា ដូចជា អាគារសាលាប្រាសាទសៀមរាបអង្គរ ផ្លូវល្បឿនលឿនដ៏វិសាលភាព ក្រុងព្រះសីហនុ និងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចសេរីសម្រាប់ព្រះសីហនុ បានសម្រេចបានផលប្រយោជន៍ជាច្រើនដល់ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រជាជនប្រទេសកម្ពុជា។

《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨旅游部官方脸书账号





《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨新闻部网站



**ឯកឧត្តម នេត្រ ភក្ត្រា និងលោកជំទាវ Zeng Yan អញ្ជើញ  
ជាអធិបតីពិធីសម្ពោធកម្មវិធីសំឡេងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ «ដើរ  
កម្សាន្តនៅយូណាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ»**

ចេញផ្សាយ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២៤

AKP យូណាន ថ្ងៃទី០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ —

ឯកឧត្តម នេត្រ ភក្ត្រា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន និងលោកជំទាវ  
ជីង យ៉េន (Zeng Yan) សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ និងជាប្រធាន  
ផ្នែកយោសនាការនៃគណៈកម្មាធិការគណបក្ស  
កុម្មុយនិស្តចិន ខេត្តយូណាន អញ្ជើញជាអធិបតីសម្ពោធកម្មវិធីសំឡេងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ «ដើរកម្សាន្តនៅយូណាន  
ទៅទស្សនានៅអង្គរ» ដែលជាព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សំខាន់មួយក្នុង  
កិច្ចសហការរវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងប្រទេសចិន  
ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ ទេសចរណ៍ វិនិយោគ និងវិវត្ត  
ចំណងមិត្តភាពរវាងកម្ពុជា និងចិនឱ្យកាន់តែស្អិតរមួតថែម  
ទៀត ដែលពិធីនេះប្រារព្ធធ្វើនៅថ្ងៃទី០៧ ខែមិថុនា  
ឆ្នាំ២០២៤ នៅទីក្រុងគុនមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន។







《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨 BTV News 新闻网站



《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨 Fresh News 官方脸书账号



《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 9 日刊播于柬埔寨 Khmer Times 新闻网站





[National](#) | [Business](#) | [ខេមបូឌា](#) | [中文新闻](#) | [Khmer Times TV](#) | [Editorial](#) | [Opinion](#) | [Property](#) | [Sport](#) | [Press Releases](#) | [Supplements](#) | [More](#) | [Contact](#)

**Khmer** June 9, 2024

### កម្ពុជា-ចិន សម្ពោធកម្មវិធីវប្បធម៌ចិន (ប្រធាន)- កម្ពុជា ក្រោមប្រធានបទ “ដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ”

AKP



ចុចនៅទីនេះ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានភាសាខ្មែរថ្មីៗ តាមរយៈកម្មវិធី Telegram

កម្ពុជា និងចិន បានសម្ពោធកម្មវិធីវប្បធម៌ចិន (ប្រធាន)-កម្ពុជា ឆ្លើយតប “ដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ” ដើម្បីលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទស្សនាវប្បធម៌បន្ថែមទៀត។

ពិធីសម្ពោធនេះប្រព្រឹត្តទៅនៅទីក្រុងកុងមីង ខេត្តយូណាន ប្រទេសចិន កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា




《中国（云南）—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列活动在中国云南启动》  
2024 年 6 月 8 日刊播于柬埔寨 Nokorwat News 官方脸书账号



លោកជំទាវជ្រីក្រស្លុងព័ត៌មាន : កម្មវិធីដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទស្សនាវប្បធម៌បន្ថែមទៀត។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និង ប្រវត្តិសាស្ត្រ លោកជំទាវ VET បញ្ជីច្បាប់ចម្លង ពួកគេនឹងប្រើប្រាស់

លោកជំទាវជ្រីក្រស្លុងព័ត៌មាន : កម្មវិធីដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ ត្រូវបានរៀបចំ

Nokorwat News

2024年6月8日 · ចុច

概览 评论

លោកជំទាវជ្រីក្រស្លុងព័ត៌មាន : កម្មវិធីដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទស្សនាវប្បធម៌បន្ថែមទៀត។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និង ប្រវត្តិសាស្ត្រ លោកជំទាវ VET បញ្ជីច្បាប់ចម្លង ពួកគេនឹងប្រើប្រាស់

លោកជំទាវជ្រីក្រស្លុងព័ត៌មាន : កម្មវិធីដំណើរកម្សាន្តនៅប្រធាន ទៅទស្សនានៅអង្គរ ត្រូវបានរៀបចំ



《柬中携手推进文旅合作 巩固两国人民友谊》  
2024 年 6 月 12 日刊播于美国之音-柬埔寨频道



《柬中携手打击虚假新闻》  
2024 年 6 月 9 日刊播于法国国际广播-柬埔寨频道



《柬中媒体决心共同打击极端势力制造的各种虚假新闻, 为维护两国和平与发展、  
维护两国铁杆友谊作贡献》  
2024 年 6 月 9 日刊播于柬埔寨 Khmerpress 新闻网

ព័ត៌មានជាតិ June 9, 2024

Sponsor

**ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជា-ចិន តាំងចិត្តរួមគ្នាក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងព័ត៌មានក្លែងក្លាយគ្រប់  
ទម្រង់ ដែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមអគតិ ដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបាននូវសុខសន្តិភាព ការ  
អភិវឌ្ឍ និងការពារចំណងមិត្តភាពដៃគូថែប នៃប្រទេសទាំងពីរ**

Nisaly KP

(ចិន)៖ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជា និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៃប្រទេសចិន បានតាំងចិត្តរួមគ្នាក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងព័ត៌មានក្លែងក្លាយគ្រប់  
ទម្រង់ដែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមអគតិ ដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបាននូវសុខសន្តិភាព ការអភិវឌ្ឍ និងការពារចំណងមិត្តភាពដៃគូថែបនៃ  
ប្រទេសទាំងពីរ។



ការតាំងចិត្តនេះធ្វើឡើងនៅអំឡុងពេលនៃជំនួបជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំរវាងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន និងប្រធានផ្នែកយោធនាការនៃ  
គណៈកម្មាធិការគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិនខេត្តយូណាន ថ្នាក់ដឹកនាំនៃមជ្ឈមណ្ឌលប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយខេត្តយូណាន កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា  
ឆ្នាំ២០២៤ កន្លងទៅ។ ព័ត៌មានក្លែងក្លាយដែលត្រូវបានរដ្ឋមន្ត្រី នេត្រ គគ្រា គូសបញ្ជាក់ថា បាននិងកំពុងបង្កើតឡើងនិងចរាចរណ៍ក្នុង  
បណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម និងបង្កផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់សង្គមព្រោះងាយស្រួលបង្កើត និងងាយស្រួលផ្សព្វផ្សាយ។

ជាមួយគ្នានេះក្នុងវេទិកានៃការបើកសម្តែងកម្មវិធីសំឡេងបេតិកភណ្ឌ «ដើរតម្បាញនៅយូណាន នៅទស្សនានៅអង្គរ» រដ្ឋមន្ត្រី នេត្រ គគ្រា  
ក៏បានស្នើដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរដ្ឋ និងឯកជននៃប្រទេសទាំងពីរចូលរួមសហការគ្នាប្រឆាំងព័ត៌មានក្លែងក្លាយ ខណៈក្នុងសម័យឌីជីថលនេះ



2024 年 6 月 9 日刊播于柬埔寨 MSJ NEWS 新闻网

2024 年 6 月 9 日刊播于柬埔寨 MSJ NEWS 新闻网

**BREAKING NEWS**   Home   National   Worlds   Bussines   Knowledge   Sport   Star   Health   Top Leader News



### ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជា-ចិន តាំងចិត្តរួមគ្នាក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺមានភ្លើងក្លាយគ្រប់ទម្រង់ ដែលបង្កឡើងដោយក្រុមអគតិ ដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបាននូវសុខសន្តិភាព ការអភិវឌ្ឍ និងការពារចំណងមិត្តភាពដៃគូថែម នៃប្រទេសទាំងពីរ

**▶ ព្រឹត្តិការណ៍**



test    ● 2024-06-09 17:00    👁 474

(ចិន)៖ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជា និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៃប្រទេសចិន បានតាំងចិត្តរួមគ្នាក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺមានភ្លើងក្លាយគ្រប់ទម្រង់ដែលបង្កឡើងដោយក្រុមអគតិ ដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបាននូវសុខសន្តិភាព ការអភិវឌ្ឍ និងការពារចំណងមិត្តភាពដៃគូថែមនៃប្រទេសទាំងពីរ។

ការតាំងចិត្តនេះធ្វើឡើងនៅក្នុងពេលនៃជំនួបជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំវាងឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន និងប្រធានផ្នែកហេសនាភានៃគណៈកម្មាធិការគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិន ខេត្តយូណាន ថ្នាក់ដឹកនាំនៃមជ្ឈមណ្ឌលប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយខេត្តយូណាន កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ ក្នុងទៅ។ ព័ត៌មានក្លែងក្លាយដែលត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ ត្រូវបានកាត់បន្ថយចុះ បាននិងកំពុងបង្កើតឡើងនិងចាញ់រាល់ក្នុងបណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម និងបង្កផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់សង្គមព្រោះវាបង្កើតនិងវាយស្រួល ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ។

ជាមួយគ្នានេះក្នុងឯកានៃការបើកសម្ភាសន៍លើសំឡេងបេតិកភណ្ឌ «ដើរកម្សាន្តនៅយូណាន ទៅទស្សនានៅអង្គ» រដ្ឋមន្ត្រី នេត្រ តុក្រា ក៏បានស្នើដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរដ្ឋ និងឯកជននៃប្រទេសទាំងពីរប្រឈមសហការគ្នាប្រឆាំងជំងឺមានភ្លើងក្លាយ ខណៈក្នុងសម័យឌីជីថលនេះ ព័ត៌មានក្លែងក្លាយជាច្រើនត្រូវបានបង្កើតឡើង និងផ្សព្វផ្សាយលើ

# 《游云南 看吴哥——见证文化遗产的守护与新生》

## 刊登于柬埔寨文《高棉》杂志 2024 年 6 月刊



# 《看见中柬文化走廊，十分惊喜》

## 刊登于柬埔寨文《高棉》杂志 2024 年 8 月刊







ចេញទៅរក។ លោកស្រី វ៉ាន់ ពឹងហុង អនុប្រធានមន្ទីរ  
រដ្ឋបាល និងទេសចរណ៍ខេត្តឃ្លាង មានប្រសាសន៍ថា  
លោកស្រីសង្ឃីថា តាមរយៈការសាងសង់ប្រកបៀប  
រដ្ឋបាលកម្ពុជា និង ជំរុញវិទ្យាសាស្ត្រប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យ  
ទេសចរណ៍ និងរដ្ឋបាលវារ្យខេត្តឃ្លាង និងប្រទេស  
កម្ពុជា កាលសង្ឃឹមនៃវិទ្យាសាស្ត្រប្រតិបត្តិការទេសចរណ៍  
ឆ្លងក្រសែ និងរួមចំណែកសម្រាប់ប្រទេសឡាវវិទ្យាសាស្ត្រ  
ប្រតិបត្តិការ “ក្នុងពេល” រវាងប្រទេសកម្ពុជា និងចិន។

ចក្ខុវិស័យអ្វីដែលមិនមែនជាប្រតិបត្តិការ

មកដល់កន្លែងចេញពីសាលាប្រាប់អ្នកដំណើររដ្ឋបាល  
នៃអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិសៀមរាបចូលរួម ទើបអា  
ចើយើញតាមការតាំងពីជំរាលស្របតាមដីស្រស់ស្អាតជាមួយ  
ប្រភេទរថ្ម ជំនួបបេតិកភណ្ឌពិភពលោក ពួកវាដើរតាម  
ក្នុងការជីកព្យាបាលទៅវិញទៅមក។ រូបភាពនៃគំនូរ  
បេតិកភណ្ឌពិភពលោកចំនួន ៦ របស់ខេត្តព្រៃវែង  
រួមមាន ទេសភាពវប្បធម៌តៃព្យាបាល ភ្នំជំងឺ ក្រុងភូមិ ព្រៃ  
ទន្លេប្រហូសប្រាជ្ញា ទីក្រុងបុរាណជ័យជំងឺ និងទីតាំង

[illegible]

ការយល់ដឹងពីវិធីច្បាស់លាស់នៃការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងធនធានទឹក និងបរិស្ថាន អាចជួយកាត់បន្ថយការបាត់បង់ធនធានទឹក និងបរិស្ថានបាន។ ការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកវិទ្យាគ្រប់គ្រងធនធានទឹក និងបរិស្ថាន អាចជួយកាត់បន្ថយការបាត់បង់ធនធានទឹក និងបរិស្ថានបាន។ ការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកវិទ្យាគ្រប់គ្រងធនធានទឹក និងបរិស្ថាន អាចជួយកាត់បន្ថយការបាត់បង់ធនធានទឹក និងបរិស្ថានបាន។

រៀនសូត្រនិងត្រួតពិនិត្យ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងមន្ត្រី  
ក្នុងការ ទៅកម្លាំងជួរ ជំនាញ-យុវជនជាជនជាតិជប៉ុន ឈ្មោះ  
និង Stereo Rubbings អក្សររូបដំបូងបំផុតនិង កំពុង  
ដាក់ព្រឹត្តិការណ៍ស្តីពីការបោះពុម្ពប្រពៃណី ព្រោះសិក្សាស្រាវជ្រាវ  
និងប្រឡងកំណត់ចំណេះដឹង ស្រាវជ្រាវនិងសិក្សា និង  
ឧបករណ៍ព្រឹត្តិការណ៍មុននិង ត្រូវបានបង្ហាញជាមួយ  
អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវនិងស្រាវជ្រាវ ច្នៃផលនិង ច្នៃកម្ម ច្នៃកម្ម  
ប្រព័ន្ធ និងផលិតផលស្រាវជ្រាវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ហាងដុំផ្តល់  
កំពុងស្រាវជ្រាវទៅក្នុងទម្រង់ជាមួយស្ថាប័ន។

លោក CHAN SOPHORN ដែលជាអ្នកទទួលបន្ទុក  
ពាក់ព័ន្ធនៃមន្ទីរវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈខេត្តសៀមរាប  
ប្រទេសកម្ពុជា យល់ឃើញថា “នៅពេលយើងទៅស្រុក  
ការតាំងតីព័រណ៍ទាំងនេះជាមួយមិត្តរូបដ៏លើងមកពីខេត្ត  
យូណាន ប្រទេសចិន យើងអាចមានអារម្មណ៍ថាមាន

[illegible]

រួមគ្នាអភិរក្សបេតិកភណ្ឌពិភពលោក  
同心守护世界遗产

今年6月,中国(云南)—柬埔寨“游云南 看吴哥”遗产地之声系列相聚暹粒,以一条机场里的中柬文化走廊续写友谊的故事。通过图片展、快进了两国的相互了解和友谊,为中柬“钻石六边”合作架构注入了新动力。

នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំនេះ សកម្មភាពដំឡើងទីតាំងបេតិកភណ្ឌ “ដើរកម្សាន្តទេសចរិក (ខេត្តបុរាណ) -ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានបើកនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងថ្មីបានមកជួបគ្នានៅខេត្តសៀមរាបនៃប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីបន្តសរសេររឿងកម្ពុជា-ចិនក្នុងព្រលានយន្តហោះ។

ស្រុកចៀងវ័ស្សម៉ីកនាងឆ្មារតីនាងមិគ្គភាព  
搭建友谊之桥

[illegible]

ឯកទត្តរ លាន លាង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព័ត៌មាន  
នៃក្រសួងព័ត៌មានកម្ពុជា បានផ្ញើតាម ក្រុមហ៊ុនវ៉ែនប្រូម  
កម្ពុជា-ចិន ត្រូវបានបើកសម្ភោធជាផ្លូវការនៅអាកាស-  
យានដ្ឋានអន្តរជាតិសៀមរាបអង្គរ ដែលជាព្រឹត្តិការណ៍ព័-  
ត៌មានសារៈសំខាន់ជាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយទៀតសម្រាប់ការ  
ផ្លាស់ប្តូរប្រជាជន និងប្រជាជនជាតិកម្ពុជា និងចិន។

ឯកឧត្តម ជ័យ សេងកាក់ អភិបាលរងខេត្តសៀមរាប  
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានទទួលសំនុំចំណុះសម្បត្តិ  
ភាពនេះនិងប្រព្រឹត្តិការណ៍របស់ភ្នាក់ងារទេសចរណ៍កម្ពុជាការយល់ដឹង  
កាន់តែជ្រៅប្រសើរ និងទទួលបានយ៉ាងរឹងមាំប្រចាំពីដំណាក់កាល  
និងសម្បូរនៃរបបសកម្មភាព និងចិត្ត ហើយកិច្ចសហប្រតិបត្តិ  
ការនេះនឹងជំរុញការដើរត្រឡប់ទៅរក ក៏ដូចជាការ  
រួមចំណែកអភិវឌ្ឍន៍វិស័យទេសចរណ៍ក្នុងខេត្តសៀមរាប  
ផងដែរ។

ទេសចរណ៍ និងវប្បធម៌បង្កើនទំនាក់ទំនងរវាងប្រជាជន និងប្រជាជន។ ខេត្តប្រាសាទ និងប្រទេសកម្ពុជាមានធនធានបេតិកភណ្ឌវិភាគលោកជំនាញបែប ដែលបានចាក់គ្រឹះដ៏មានឥទ្ធិពលសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការវប្បធម៌ និងទេសចរណ៍រវាងភាគីទាំងពីរ។ កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃ ខែសីហា-វិសេកករទេសចរណ៍បេតិកភណ្ឌវិភាគលោក ត្រូវបាន



《柬中联合启动文化走廊 加强文化交流 吸引更多游客》  
2024 年 8 月 6 日刊播于柬埔寨 Fresh News 新闻网站

[illegible]



《柬中文化走廊在暹粒吴哥国际机场启用》  
2024 年 8 月 7 日刊播于柬埔寨新闻部官方脸书账号



《柬中文化走廊在暹粒吴哥国际机场启用》  
2024 年 8 月 7 日刊播于柬埔寨国家电视台 TVK 官方脸书账号







《柬中文化走廊将促进柬中两国旅游目的地发展》  
2024 年 8 月 7 日刊播于柬埔寨 CNC 新闻网站



អង្គបទ៖ ជា ស្រស់  
លៀមបះ កម្ពុជា និងចិន បានសម្រេចលើក “ក្រុងរៀងរៀង” នៅភាគសមុទ្រ  
អន្តរជាតិលៀមបះ ក្នុងគោលបំណងលើកកម្ពស់ប្រជាជនកម្ពុជា និងចិន  
បង្កើនគោលដៅសេវាភ្ញៀវកម្សាន្តរវាងកម្ពុជា និងចិន ជាពិសេសប្រយោជន៍ និងទេសចរណ៍

ព័ត៌មាន៖ បានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៤ នៅប្រធានបទអន្តរជាតិលៀមបះ  
អង្គប្រជុំ  
ក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ អភិបាលកិច្ចលៀមបះប្រយោជន៍ ស្តី ទៅលើការ កសាង ក្រុងរៀង  
រៀង កម្ពុជា-ចិន គឺជាសកម្មភាពស្របទៅនឹងការដាក់ចេញ “ផ្លូវកាត់ស្របប្រជាជន  
ប្រជាជន កម្ពុជា-ចិន ២០២៤”។

《柬中文化走廊促进柬中旅游发展》  
2024 年 8 月 6 日刊播于柬埔寨 Khmer press 新闻网站



**Khmer press** · 关注

2024年8月6日 · 🌐

កម្ពុជា-ចិនបើកសម្ពោធគ្រកររៀងរៀងរៀងជាមួយគ្នា ដើម្បីបង្កើននូវការផ្លាស់ប្តូរប្រជាជន និងបង្កើនការទាក់ទាញទេសចរ





**ឈ្នះពាន់កំពូលឆ្នាំ**



**BOOSTRONG**



THEKHMERPRESS.COM

កម្ពុជា-ចិនបើកសម្ពោធគ្រកររៀងរៀងរៀងជាមួយគ្នា ដើម្បីបង្កើននូវការផ្លាស់ប្តូរប្រជាជន និង







《谢莫尼勒博士：在哈尼梯田寻找农业魅力》  
2024 年 8 月 11 日刊播于柬埔寨和平岛报

Koh Santepheap Daily (April 11, 2024)



ដោយ ÷ ចេញដោយសេរីពីចុងដំបូង

**លោកបណ្ឌិត ជា មុនីឫទ្ធិ ទៅស្វែងរក  
អរិយធម៌កសិកម្មអំពីដីស្រែកាំជណ្តើរ**

[illegible]

## យើងនាំមកនេះ "ការផ្លាស់ប្តូរ"

[illegible]

បែប មិនដោយបង្ខំឲ្យស្ត្រីមានសិទ្ធិរបស់ប្រជាជន  
ហើយនិយាយ “មក ត្រូវបង្រៀនគោរពសិទ្ធិក្នុង  
មូលដ្ឋាន ហេតុអ្វីបានជាយើងមក អ្នកនឹង ជីវិត  
នៅក្នុងរូប មិនមានផល ហើយបង្រៀនផល  
គោរពបង្កើត ជា ប្រព័ន្ធ វាមានអ្នកដើរយ៉ាង  
សប្បាយរីករាយ បង្កប់ជីវិត គឺជាមូលដ្ឋាន  
គឺត្រូវបង្កើតមូលដ្ឋានគោរព គោរពសម្លឹងគ្នា មិន  
ត្រូវឲ្យមានការបង្កើតវិវាទរវាងគ្នាប្រាកដថា  
នៅក្នុងមូលដ្ឋានវិជ្ជាសាស្ត្រនិងវិទ្យាសាស្ត្រ  
រាជការក្នុង មិនកក់ក្តៅ  
“ជីវិតនៅក្នុងប្រជាជនមានសិទ្ធិ បត់ក្តៅដូចជា

បើទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ... ឆេះតែងតែបំប្លែងខ្លួនទៅជាអ្នកដទៃ រីឯការស្នើសុំឲ្យអ្នកដទៃប្រើប្រាស់ក្រុមហ៊ុនក៏ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា គ្រប់អ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវខ្លួនឯង ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ។

**\*សូមស្វាគមន៍មកកាន់ប្រាសាទអង្គរវត្ត ដើម្បីស្វែងរកការបំផុសគំនិតថ្មី\***

ហត្ថិន្ទៈ អោយកម្ពុជា ជា មុនៗ ដល់ ដូចជាបុរាណ នឹងចិញ្ចឹមជីវិតឱ្យស្រស់ថ្លា ក្រោមការសម្តែងរបស់ស្រីស្រាបាស្តី ហោរី ក្បាល ដង កាន់ដុំ ជាដើមនិងជាបុគ្គល រចនាប្បដិស្ឋានស្រីក្លាហានស្រី ធម្មតា ប្រកបដោយសុខុមាលភាព ក្រៅពីការប្រកួតប្រជែង ក្នុងការប្រកួតប្រជែងនេះ ហើយ គាត់ តែងតែជាម្នាក់ឯក ជា មុនៗ ពី “អនុស្សាវរីយ៍” ក្រៅពីការប្រកួតប្រជែងជាតិក្រោមការស្រើក ច្រើនជាងស្រី ក៏ដូចជាស្រីផ្ទាល់ខ្លួន។

[illegible][illegible]

**ဒီဗေဒနာများစွာလျှော့ပေါ့ဖွင့်လှစ်နိုင်စေရန်  
အလုပ်သမားများ၏အကျိုးအမြတ်များကို**

[illegible]

តាមសេចក្តីបង្ហាញដោយសាមីខ្លួន ឆាប់ៗ  
បានដឹងស្តាប់ពីការប្តូរចេះ គឺឆាប់ៗ ជាង  
អ្វីមុន ជាពិសេសជាងគេបំផុតជាដាច់ខាត  
ក្នុងស្តី ប្រទេសនិមា

[illegible]

ក្រោយពីទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងហៅក្នុង ពិសេសរបស់ប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់អង្គការជំនាញ  
ប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យា Task លោក យ៉ាង អ៊ុយត បាន មើល និងពិភាក្សាលោក។

**ការបកស្រាយចិន្តាចេត្តាពីអំណាច**

**សៀវភៅទុកជាស្តង់ដារ ដើម្បីឲ្យសង្គមមើលពិនិត្យលោក**







[illegible]





លោកបណ្ឌិត ជា មុនីបូទី ៖ ការធ្វើសមាហរណកម្មនៃ  
កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងទេសចរណ៍ ធ្វើឱ្យដីស្រែកាំជណ្តើរ ហានិ  
ដែលមានប្រវត្តិសាស្ត្ររាប់ពាន់ឆ្នាំបង្ហាញពីភាពត្រចះត្រចង់

[illegible]

**នំផ្កាស្រស់ដែលអាចរក្សាការនឹកលំអសម្រាប់ស្រុកកំណើត**

នៅក្នុងកិច្ចការបោះឆ្នោតជាមួយគ្នា ដោយឆ្លងដែន។ គោលបំណងដើមនៃការបោះឆ្នោត គឺដើម្បីជ្រើសរើសអ្នកតំណាងរបស់ប្រជាជន ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងត្រួតពិនិត្យការងាររបស់អ្នកតំណាងទាំងនោះ។ ដូច្នេះ ការបោះឆ្នោតគឺជាដំណាក់កាលមួយ ក្នុងដំណើរការប្រតិបត្តិការរបស់រដ្ឋបាល។ ដូច្នេះ ការបោះឆ្នោតគឺជាដំណាក់កាលមួយ ក្នុងដំណើរការប្រតិបត្តិការរបស់រដ្ឋបាល។

[illegible]

<p>កាស ឧបត្ថម្ភការងារការពារស្រោចជម្រាល និងដំបូលផ្ទះជាមួយ កងព្រឹត្តិកម្មភូមិ ជូនដូច អ្នកភូមិបានបង្ហាញ ឯសំណាក រោងជីកថ្នងា រោងកាបូប និងធុរការ ភូមិ ស្រាបៀរក្នុងខណ្ឌ។</p>	<p>អាជីវកម្មបានបង្កើនស្រោចការកម្រិតដល់ អោយបានការបញ្ជូន រួមមានកម្រិតថ្នងា និងគ្រាប់សែកនៅក្នុងភូមិការងារបង្កើន វិស័យស្រាបៀរក្នុងខណ្ឌបំប៉នស្រោច។</p>
---	---

ម្នាក់ចេះដឹងពីការប្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬ ជំនួយ អាស  
អាយុ ៦០ ឆ្នាំមកហើយ លោកស្រីបានប្រកាសបរ-  
ទិសថ្មីថា បើប្រសិនបើ គាត់ប្រើប្រាស់ស្រាបៀរក្នុង  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អាសយដ្ឋានស្រា លោកស្រីចាំបាច់  
ផ្សាយព័ត៌មានដល់សាមីខ្លួនឱ្យដឹងថា លោក  
ប្រមូល ជា ក្រុមប្រឹក្សា ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អាស  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងកំពង់ចាមបានជួយដល់ការ  
កសាង ក៏ដូចជា ជួយប្រកាសផ្សាយព័ត៌មានក្នុងរាជ-  
ធានី ដូចជា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងកំពង់ចាម អាស  
បានជួយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងកំពង់ចាម អាស  
តាមរយៈការជួយដល់ការប្រើប្រាស់ស្រាបៀរក្នុង  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងកំពង់ចាម អាសយដ្ឋានស្រា  
ក៏ដូចជា ជួយប្រកាសផ្សាយព័ត៌មានក្នុងរាជ-  
ធានី ដូចជា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុងកំពង់ចាម អាស

**អ្នកជំនាញ** គឺជាមនុស្សដែលមានចំណេះដឹងខ្ពស់នៅក្នុងវិស័យណាមួយ។

**ភាពស្រស់ស្អាតនៃដីស្រែកាំធូលីរំលាយបានដក់ជាប់ក្នុងបេះដូង**

ជំងឺកូវីដ១៩ បានបង្កឱ្យមានការប្រឈមជាមួយនឹងការប្រកួតប្រជែងគ្នា រវាងប្រជាជនក្នុងស្រុក និងប្រជាជននៅក្រៅស្រុក ក្នុងការទិញទំនិញប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ។ ក្នុងកំឡុងពេលនេះ ប្រជាជនក្នុងស្រុក ត្រូវបានបង្ខំឱ្យទិញទំនិញប្រចាំថ្ងៃ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំថ្ងៃ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយរដ្ឋាភិបាល។ ក្នុងកំឡុងពេលនេះ ប្រជាជនក្នុងស្រុក ត្រូវបានបង្ខំឱ្យទិញទំនិញប្រចាំថ្ងៃ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំថ្ងៃ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយរដ្ឋាភិបាល។

[illegible][illegible]

ការប្រកួតប្រជែងសំឡេង៖ អន្តរជាតិនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ  
ឡានឆាប់-មេកង្គ ឆ្នាំ២០២៤ បានបើកជាផ្លូវការ

[illegible]

អំណាចបន្ថែម

សំណួរ៖ តើវិធីប្រែប្រួលពីកូនសាប្រេងពីត្រីកាស  
និងឆ្អឹងថាវាមកពី កូនសាប្រេងពីត្រីកាសក្នុងរាង  
សាងដល់ចំព្រោះបង្ហាញខោសាប្រេងពីត្រីកាសមក  
ពីកូនសាប្រេងពីត្រីកាសនេះឬវិស័យផ្សេងទៀត  
រវាងបង្ការប្រេងស្វាយដាច់-មេរត្ន។

ឧបករណ៍សាប្រេងពីត្រីកាសក្នុងរាងសាង-មេរត្ន  
គឺជាឧបករណ៍កូនសាប្រេងពីត្រីកាសដ៏សំខាន់បំផុត  
ដែលជួយឱ្យបង្កើតជាប្រេងស្វាយដាច់-មេរត្ន កម្ពុជា  
បាន បើជាប់គ្នា តែ មិនប្រើប្រាស់វា ទាល់តែ  
ដឹងខ្លួនខ្លួនខ្លួន ការប្រែប្រួលនេះគឺជាជំនាញ

ការប្រឆាំងនឹងការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ គឺជាបញ្ហាសំខាន់បំផុតក្នុងការគ្រប់គ្រងសុខាភិបាលក្នុងស្រុកកំពង់ឆ្នាំង។ ក្នុងការប្រឆាំងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ គណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវសុខាភិបាលក្រុងកំពង់ឆ្នាំង បានរៀបចំផែនការប្រតិបត្តិការ និងត្រួតពិនិត្យការងារប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីធានាបាននូវសុវត្ថិភាពសាធារណជន និងការគ្រប់គ្រងជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យបានប្រសើរ។

